# Guide d'entretien pour utilisateurs

**KWLEC200/300W versions R/L avec easyControls**
**Exécution droite (R) ou gauche (L)**

1. Commande à distance KWL-BEC
2. Commutateur à 3 positions KWL-BE
3. Siphon à boule

| **Filtres** | **N° d'art.** |
|---|---|
| Filtres G4, set à 2 filtres: | ELF-KWL4/4/2-300 |
| Filtre F7, en option: | ELF-KWL7/2-300 |
| Filtre à charbon actif F7, en option: | ELF-KWL7/2-300A |

**Illustration: appareil version droite**

**KWLEC500W versions R/L avec easyControls**
**Exécution droite (R) ou gauche (L)**

1. Commande à distance KWL-BEC
2. Commutateur à 3 positions KWL-BE
3. Siphon à boule

| **Filtres** | **N° d'art.** |
|---|---|
| Filtres G4, set à 2 filtres: | ELF-KWL4/4/4-500 |
| Filtre F7, en option: | ELF-KWL7/4-500 |
| Filtre à charbon actif F7, en option: | ELF-KWL7/4-500A |

**Illustration: appareil version droite**

**KWLEC270/370W versions R/L avec easyControls**
**Exécution droite (R) ou gauche (L)**

1. Commande à distance KWL-BEC
2. Commutateur à 3 positions KWL-BE
3. Siphon à boule

| **Filtres** | **N° d'art.** |
|---|---|
| Set à 3 filtres: 3x G4 | ELF-KWL4/270-370 |
| Set à 4 filtres: 2x G4, 2x F7 | ELF-KWL4/7/270-370 |
| Set à 4 filtres: 2x G4, 2x AKF | ELF-KWL/AKF/270-370 |
| (AKF=à charbon actif) | |

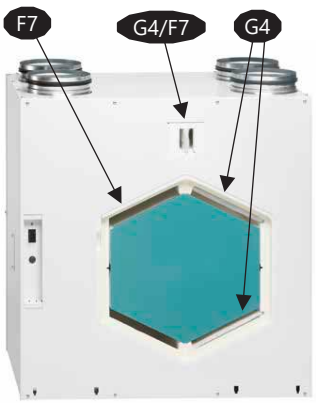



**Illustration: appareil version droite**

**Helios Ventilatoren AG** Tannstrasse 4 ▪ 8112 Otelfingen ▪ Tel. +41 (0)44 735 36 36 ▪ Fax +41 (0)44 735 36 37 ▪ info@helios.ch ▪ www.helios.ch

## Remplacement des filtres

### Commande à distance
### KWL-BEC

- Lorsque l'écran de la commande à distance KWL-BEC affiche le message „remplacement filtres », les filtres doivent être changés (le filtre F7 idéalement en automne).
- Les deux filtres grossiers G4 et le filtre fin F7 doivent régulièrement être contrôlés (message de remplacement des filtres selon réglage d'usine: 6 mois) et doivent être changés en fonction du degré d'encrassement. Pour des raisons d'hygiène, ils doivent toutefois être remplacés au plus tard après une année de fonctionnement.
- Si les filtres sont humides ou moisis, ils doivent absolument être remplacés sans délai !
- Il faut impérativement mettre l'appareil hors tension avant tous travaux d'entretien ou d'installation. Les appareils KWL...W R/L sont dotés d'un contact de porte. Au moment où la porte est retirée, l'alimentation en courant de l'appareil est coupée dans le bornier interne de l'appareil. Des travaux d'entretien courants, comme par exemple le remplacement des filtres, sont ainsi possibles.
- Pour avoir accès aux filtres, il suffit d'ouvrir les deux fermetures à grenouillères situées sur le haut du caisson et de décrocher la porte (voir Abb. 1). Tirer ensuite les filtres de l'air neuf et de l'air repris de leur glissière métallique respective (voir Abb. 2). Un filtre F7 anti-pollen est disponible en option.

### Commutateur à 3 positions
### KWL-BE

- Pour indiquer un message d'information, un témoin lumineux LED vert clignote 8 fois de suite (1 fois lentement et 7 fois rapidement). A la fin de chaque cycle (8 clignotements), une nouvelle séquence redémarre après une pause de 4 secondes.
  Si ce cycle (1 fois lentement, 7 fois rapidement et 4 secondes de pause) se répète, il s'agit du message « Info 1 » indiquant le remplacement des filtres.
- Si l'Info 1 „remplacement filtres" apparaît, il convient de remplacer les filtres (le filtre F7 idéalement en automne).
- Les deux filtres grossiers G4 et le filtre fin F7 doivent régulièrement être contrôlés (message de remplacement des filtres selon réglage d'usine: 6 mois) et doivent être changés en fonction du degré d'encrassement. Pour des raisons d'hygiène, ils doivent toutefois être remplacés au plus tard après une année de fonctionnement.
- Si les filtres sont humides ou moisis, ils doivent absolument être remplacés sans délai !
- Il faut impérativement mettre l'appareil hors tension avant tous travaux d'entretien ou d'installation. Les appareils KWL...W R/L sont dotés d'un contact de porte. Au moment où la porte est retirée, l'alimentation en courant de l'appareil est coupée dans le bornier interne de l'appareil. Des travaux d'entretien courants, comme par exemple le remplacement des filtres, sont ainsi possibles.
- Pour avoir accès aux filtres, il suffit d'ouvrir les deux fermetures à grenouillères situées sur le haut du caisson et de décrocher la porte (voir Abb. 1). Tirer ensuite les filtres de l'air neuf et de l'air repris de leur glissière métallique respective (voir Abb. 2). Un filtre F7 anti-pollen est disponible en option.

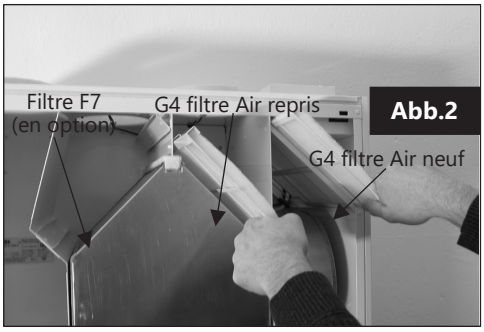



**Illustration: appareil version droite**

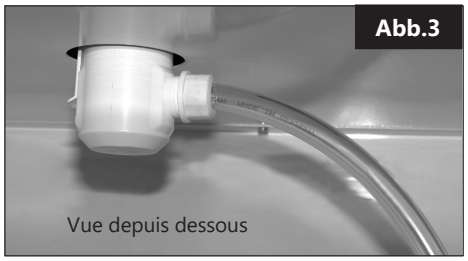
## Remplacement des filtres

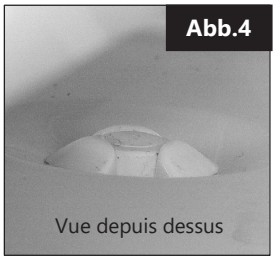
**Grilles pour Air repris**

- Les grilles pour l'air repris sont munies d'un filtre (grilles se trouvant dans les cuisines, salles-de-bains/WC, réduits, etc).
- Il est conseillé de remplacer les filtres au moins une fois par année (selon l'encrassement). Idéalement en automne.
- Les filtres de remplacement des grilles pour l'air repris peuvent être commandés sous la dénomination **ELF-WLG...** (selon le type de grilles).

## Evacuation des condensats dans l'appareil

- Lors de travaux de maintenance, il convient de s'assurer que le siphon à boule (voir Abb.3) positionné dans le bac de récupération de l'appareil (voir Abb.4) n'est pas bouché.
- Cela peut être contrôlé en versant un peu d'eau dans le siphon.
- Lors de cette manipulation, il est impératif de ne pas verser d'eau sur les composants électriques !
- **Le contrôle, respectivement le nettoyage du système d'écoulement des condensats doit être effectué chaque année!**

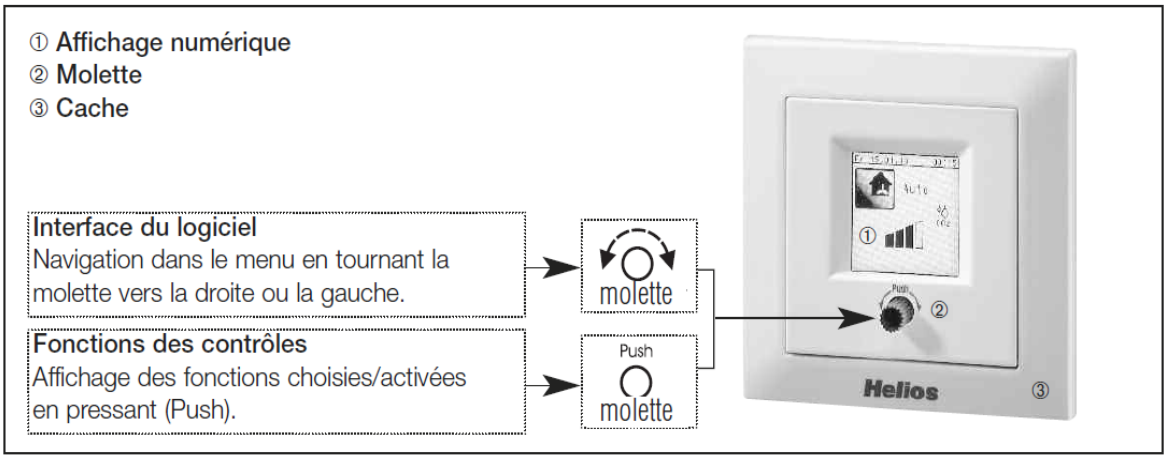



**Pour de plus amples informations relatives au siphon à boule, veuillez consulter la notice de montage et d'utilisation [www.heliosselect.de](http://www.heliosselect.de)**

## Indications sur le fonctionnement de la structure du menu de la commande à distance

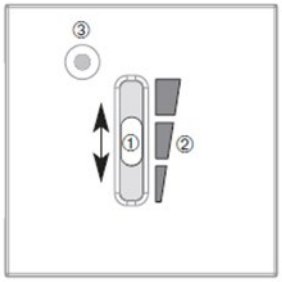
**KWL-BEC**



## Message Info 1 „remplacement filtres“

### Avec commutateur à 3 positions KWL-BE

1. **Interrupteur à glissière**
2. **Echelle** seuil S1-S3
3. **Affichage de l’état ou affichage erreur « clignotement »**




Annulation de l’Info 1 „remplacement filtres » :

- Le code clignotant « Info 1 » sur le commutateur à 3 positions KWL-BE (remplacement filtres) s’active tous les 6 mois (réglage d’usine)
- On peut détecter le moment où le laps de temps réglé pour le remplacement des filtres est écoulé lorsque le code clignotant « Info 1 » (remplacement filtres) est activé sur le commutateur à 3 positions.
- La réinitialisation sur le commutateur à 3 positions se fait via l’interrupteur à glissière. Pour cela, glisser l’interrupteur deux fois vers le haut et vers le bas, et ce en l’espace d’une seconde.

### Avec la commande à distance KWL-BEC

Annulation du message « remplacement filtres » :

- Le message «remplacement filtres » apparaît sur l’écran de la commande à distance KWL-BEC tous les 6 mois (réglage d’usine)
- Le message « Info 1 » s’inscrit sur l’écran de la commande à distance KWL-BEC.
- L’annulation du message sur la commande à distance s’effectue après le remplacement des filtres et la réinitialisation sur la commande à distance. Après ce processus, l'intervalle de changement est repositionné automatiquement sur 6 mois (possibilité de réglage de 1 à 12 mois).
  REMARQUE : si l’intervalle relatif au remplacement des filtres a été personnalisé avant le remplacement des filtres, par ex. 3 mois, c’est cet intervalle qui est à nouveau pris en compte.

**Informations plus détaillées: voir notice de montage et d’utilisation** [www.heliosselect.de](http://www.heliosselect.de)